

## E paparuga

E paparuga pe bar vorjal  
pe sa le lole luludža sungal.  
Po džes pe bar xabenoro rodel  
pe rjat pe zeleno patrin sovel.

Pe tute ašukeravas penda e luludži,  
če šukar kaj san penda e berobli.  
Galbeno paparuga sar sumnakaj,  
anda sa le žigeni tut khamav maj,  
te tu anes mange o tato milaj.

E šukar paparuga pe bar vorjal  
punči trade la majdural e varval.

Marina Dolgiras  
Švedo



## Paparuga

Prevo bara, ži ko kham  
paparuga rodel than.

Mek ko pani rati avla,  
pe phuv cidla parne thava.

Pale luma nasalinker  
baron adaj luludora feder.  
Sagolinel e phuv avdinaha,  
khel tut manca adaj ži rataha.

Dezider Banga  
Čehia